

## L'AMITIÉ AVEC L'ÉCOSSE ET L'ESPAGNE À L'HONNEUR

Ouverte sur le monde depuis de longues années, Martignas-sur-Jalle est attachée à ses trois villes jumelles : Nauplie, en Grèce, depuis 1987, Santa-Cruz de Bezana, en Espagne, depuis 2000, et Aboyne, en Écosse, depuis 2009. Ces échanges avec trois pays différents permettent à notre commune de travailler dans divers domaines : économique, culturel, scolaire et sportif. Un comité de jumelage a pour mission de faire vivre cette amitié localement en renforçant nos liens autour de projets concrets et fédérateurs.

Du 4 au 9 août, après avoir été reçus par nos amis d'Aboyne, le maire, Jérôme Pescina, Corinne Lebeau, adjointe aux affaires scolaires et aux finances, et Yann Buléon, adjoint aux

sports, ont travaillé à créer des relations étroites sur plusieurs thématiques : le sport (partenariats entre les clubs), l'emploi, la culture et les scolaires (échanges entre établissements pour faciliter l'apprentissage de la langue anglaise, en immersion). Cette visite, la première pour les élus martignassais depuis les élections de 2020, a été l'occasion de « découvrir Aboyne », d'assister aux Highland games, qui sont des jeux traditionnels locaux, émaillés d'épreuves parfois insolites comme le lever de poutres.

Au cours de ce séjour fructueux, de nombreuses rencontres ont été organisées autour de nombreuses personnalités locales : des présidents de clubs sportifs, des professeurs des écoles, des présidents d'association, des conseillers régionaux... La prochaine fois que nous verrons les Écossais, ce sera à Martignas-sur-Jalle en 2024, année des JO en France.

Autre temps fort de nos amitiés européennes, une délégation d'une autre ville jumelle a été reçue du 16 au 18 septembre lors d'une grande soirée franco-espagnole, qui a connu un franc succès, dans une ambiance très conviviale, marque de fabrique des rassemblements martignassais.

## ÉTAT CIVIL - CHANGEMENT DE NOM : UNE PROCÉDURE SIMPLIFIÉE

Depuis le 1<sup>er</sup> juillet, toute personne majeure désireuse de changer de nom de famille peut en faire la demande, une fois dans sa vie, gratuitement, auprès de la mairie de son domicile ou de son lieu de naissance. Cette procédure simplifiée permet de porter le nom du parent qui n'aurait pas été transmis : soit par ajout du nom de ce parent au nom d'usage, dans l'ordre désiré, soit en remplacement du nom de famille actuel. Elle impactera l'acte de mariage et l'acte de naissance du conjoint, du partenaire et des enfants (si les enfants ont plus de 13 ans, leur consentement est requis).

Un mois minimum après le dépôt de la demande ou l'envoi du dossier complet en mairie (formulaire téléchargeable sur le site [service-public.fr](http://service-public.fr)), un rendez-vous permet de confirmer le souhait de changer de nom. Le changement de nom est ensuite consigné sur le registre de l'état civil concerné. Les pièces d'identité officielles pourront dès lors être refaites.



Cette procédure de changement de nom ne concerne pas le changement de nom pour motif légitime (difficile à porter, mauvaise réputation, etc.) pour lequel la demande n'est pas effectuée en mairie mais auprès du Ministère de la Justice.

## Travaux en bref

- Jardin de poche - Avenue de verdun**  
> Aménagement d'une aire de jeux, pose de mobiliers urbains, d'une clôture, aménagement paysager, en octobre et novembre.
- Carrefour Avenue de Nauplie - Avenue de Saint-Émilien**  
> Travaux de reprise de la couche de roulement, entre le 24 octobre 2022 et le 5 novembre 2022.



[@villedemartignas](#)

## PARTAGEZ VOS PLUS BELLES PHOTOS DE LA VILLE AVEC #martignasetmoi

Pour tenter de voir votre photo sélectionnée dans le prochain numéro de l'Echo de la Jalle, proposez vos photos avec #martignasetmoi, le nouveau hashtag\* lancé sur les réseaux sociaux, ET @villedemartignas.



\* **Flashez** pour connaître les modalités de participation.



[@villedemartignas](#)

Directeur de la publication : Jérôme Pescina - Conception, rédaction : Service communication 05 57 97 91 24 - Impression : 4 200 exemplaires. Imprimerie Laplante.

Ville de  
MARTIGNAS

ECHO  
de la Jalle

04

OCTOBRE 2022

»

## « LE DROIT À ÊTRE SOI » À L'HONNEUR LORS DE LA QUINZAINE DE L'ÉGALITÉ ET DE LA DIVERSITÉ

La Quinzaine de l'égalité et de la diversité, événement métropolitain, rassemblera citoyennes et citoyens autour de la lutte contre toutes les discriminations du 10 au 27 novembre.

Pendant deux semaines, conférences, expositions, rencontres-débats, spectacles de danse inclusive, escape-game... permettent de questionner nos rapports aux autres, sous l'angle de la différence, l'inclusion, la diversité, la promotion de l'égalité femmes-hommes et la lutte contre les violences sexistes et sexuelles.

Martignas-sur-Jalle renouvelle sa participation à cette 9<sup>e</sup> édition de la Quinzaine de l'égalité et de la diversité avec plusieurs animations gratuites :

**MERCREDI 16 NOVEMBRE**, à 16h20 et 17h20, à la bibliothèque municipale : lecture jeune-public sur « Le droit à être soi » avec la découverte de plusieurs ouvrages pour les petits tels que « À quoi tu joues ? », « Boucle d'ours », « Julian au mariage », « Maxime Loupiot »...

Dans le cadre de cette animation, la bibliothèque recherche des témoignages de personnes souhaitant échanger autour des clichés sexistes. Inscription auprès de la bibliothèque au 05 57 97 91 20 / [bibliotheque@ville-martignas.fr](mailto:bibliotheque@ville-martignas.fr)

**VENDREDI 18 NOVEMBRE**, à 18h : lecture et discussion avec « La Maison éclore », maison drag bordelaise, à la bibliothèque municipale. Entrée libre dans la limite des places disponibles. Public familial.

Découvrez la programmation complète de la Quinzaine de l'égalité et de la diversité sur [www.bordeaux-metropole.fr](http://www.bordeaux-metropole.fr)



## QUINZAINE DE L'ÉGALITÉ ET DE LA DIVERSITÉ

**VENDREDI 18 NOVEMBRE.**

Le spectacle « Drag Party » qui milite pour le droit à être soi-même (avec de la pop et des paillettes...) se déroulera à la Salle Gérard-Philipe :

- 20h00 : Performance de la Drag Queen Serge ou Andrea Liqueur
- 20h30 : « Drag » Compagnie des Petites Secousses
- 22h00 : DJ set des Pussy Ladies



# AGENDA

## Octobre 2022

Agenda complet



Expositions Animations Evènements Musique Sports

### MARCHÉ DES BRUYÈRES

Tous les dimanches matins, de 8h30 à 13h  
Parking des Bruyères

TOUT LE MOIS

### À 20' LE CONTE, « Bon anniversaire grand-père »

Tous les mercredis, à 16h20 et 17h20.

Enfants de 3 ans et +

Bibliothèque municipale

Rappel : la bibliothèque propose le portage à domicile des livres aux lecteurs en difficulté de déplacement sur rendez-vous : 05 57 97 91 21.

SAM 01 OCT

### NUIT DES BIBLIOTHÈQUES « STREET » ÇA TE PARLE ?

Lectures, jeux, musique, projection.  
De 18h à 22h

Bibliothèque municipale

### PETITE LECTURE AUX BAMBINS « La gourmandise »

enfants de moins de 3 ans accompagnés d'un adulte. Sur inscription.  
Bibliothèque municipale

MER 05 OCT

### AÎNÉS

#### ATELIER REMUE-MÉNINGE

De 14h30 à 17h  
Salle Charles-Vanel

MAR 04 OCT

### AÎNÉS

#### VEILLÉE

#### D'AUTREFOIS

De 19h à 23h

Salle Charles-Vanel

JEU 06 OCT

### ATELIER « BIEN VIVRE MA RETRAITE » POUR LES PLUS DE 60 ANS

La retraite est une étape importante de la vie qui se prépare. L'enjeu est important puisqu'il s'agit de définir son projet pour les 15 à 20 ans à venir !

Pour vous aider à bien vivre votre retraite, il existe de nombreuses astuces : prendre soin de sa santé, cultiver les liens sociaux, connaître les bons interlocuteurs et les aides et avantages seniors auxquels prétendre, s'informer sur la protection future, connaître les pièges à éviter et les pratiques illégales... Autant de sujets qui seront abordés lors de cet atelier proposé par l'association Nouvelles Voies Sud-Ouest, financé par la Conférence des Financeurs de la Gironde, en partenariat avec le CCAS.

De 14h à 16h

Salle Claude-Monet

Inscription conseillée auprès du CCAS 05 57 97 00 51

VEN 07 OCT

### AÎNÉS

#### SCRABBLE, BELOTE ET TAROT

De 14h à 18h

Tous les mardis et vendredis

Salle Charles-Vanel

SAM 08 OCT

### BOURSE AUX VÊTEMENTS D'HIVER (enfants, femmes, hommes) par Troc services

De 9h à 18h

Halle Alban-Moga

Règlement en espèces uniquement

### « RACINE(S) » CIRQUE POÉTIQUE

par L'attraction Compagnie

Dans le cadre du Festival International des Arts de Bordeaux Métropole, une cordiste amoureuse de la Terre et un chanteur musicien exalté nous invitent à redécouvrir nos racines. Un songe poétique sur nos origines, le temps d'un spectacle libre et ardent sous un arbre.

À partir de 18h

Parc de Moulin-Bidon

Gratuit, sans réservation

DIM 16 OCT

### CONCOURS DE TAROT AU PROFIT DE LA FONDATION BERGONIÉ (recherche contre le cancer des enfants)

De 13h30 à 20h

Salle Pays-des-Graves

VEN 14 OCT

### SOIRÉE DANSANTE MÉGADANSE

De 18h à 23h

Salle Pays-des-Graves

Sur réservation :

mega.danse33@gmail.com

MER 12 OCT

### AÎNÉS

#### ATELIER DES MAMIES CONFITURES

De 14h à 17h30

Salle Charles-Vanel

### CONSEIL MUNICIPAL

À partir de 19h

Retransmission en direct sur la page Facebook de la Ville

Hôtel de ville

JEU 20 OCT

### COLLECTE DES DÉCHETS VERTS

(inscription avant le lundi 17 à midi)

www.ville-martignas.fr

### SORTIE DES AÎNÉS

Brasserie, restaurant, moulin à huile, dégustation gourmande

De 7h30 à 19h30

Périgueux / Neuvic (24)

Inscription auprès du CCAS

05 57 97 00 51

VEN 21 OCT

### CAFÉ LITTÉRAIRE

« Les livres qui font rire »

De 14h à 15h30

Bibliothèque municipale

Ouvert à tous, sur inscription.

DIM 23 OCT

### CÉRÉMONIE HOMMAGE AUX FUSILLÉS DE SOUGE

Par l'Association du Souvenir des Fusillés de Souge

15h00 : Mémorial du Camp de Souge

17h15 : Dépôt de gerbe aux Monument aux morts

Place de la Liberté

MER 26 OCT

### PARC DES JALLES

#### « TRACES ET EMPREINTES »

Observation d'empreintes et réalisation d'un moulage en plâtre, par l'Écosite du Bourgainth

De 14h à 01h

Dès 6 ans

Inscription obligatoire :

www.bourgainth-pessac.fr

SAM 29 OCT

### CENTRE SOCIOCULTUREL LES TERRASSES

Soirée Jall'O'Wéen

De 14h à 01h

MER 19 OCT

### AÎNÉS

#### ATELIER REMUE-MÉNINGE

De 14h30 à 17h

Salle Charles-Vanel

SAM 22 OCT

### NOUVEAU SPECTACLE

Danc'sing Show

De 20h à 00h

Salle Gérard-Philipe

JEU 27 OCT

### JEUDI JEUX

De 15h à 17h

suivi d'un film d'animation (sur inscription) à 17h15

Bibliothèque municipale

AÎNÉS : Programme complet et inscriptions auprès du CCAS : 05 57 97 00 51

MARCHÉ DE NOËL 2022 :



## C'EST L'HEURE DE CANDIDATER !

Vous êtes artisan, commerçant, auto-entrepreneur ? Vous souhaitez exposer vos produits sur le marché de Noël de Martignas-sur-Jalle ? La Ville lance un appel à candidature pour cette 2<sup>e</sup> édition du Marché de Noël qui se déroulera les 2 et 3 décembre 2022.

Nous recherchons des exposants proposant :

- des produits de saison et festifs à emporter et/ou à déguster sur place
- des produits locaux
- des produits artisanaux
- des produits de créateurs (décoration, arts de la table, vêtements, accessoires, bijouterie, jeux, jouets, décorations de Noël, végétaux...)

Des animations auront lieu tout au long de l'évènement afin de faire de cette période un moment magique pour petits et grands.

Vous souhaitez participer à cet évènement ?

La date limite de dépôt des candidatures est fixée au **vendredi 28 octobre**. Le dossier accompagné de photos de vos produits et/ou stand est à télécharger et à déposer sur [www.ville-martignas.fr/marche-de-noel/](http://www.ville-martignas.fr/marche-de-noel/)

Comment postuler ?

